

Haga la Notificación del proceso para iniciar un caso nuevo

(Serve papers to start a new case)

Author

Northwest Justice Project

Last Review Date

October 22, 2025

Cuando esté iniciando un caso nuevo en el juzgado, tiene que hacer que a la otra parte se le haga entrega de una copia de su citatorio, petición (o demanda) y otros papeles que esté presentando en el juzgado de una manera que sea legalmente correcta. Use el formulario de **Comprobante de**Notificación Personal (https://6b943234-3623-4655-b160-c823530480f1)

para probar que se ha hecho la notificación del proceso. También use este formulario para probar la notificación de una orden de ir al juzgado (mostrar causa), citación judicial (orden de comparecencia) o cualquier tipo de orden de restricción o protección.

Seleccione a continuación el formulario correspondiente a su tipo de caso: ley de la familia, civil general o tutela. Tenemos formularios e instrucciones por separado para <u>hacer la notificación procesal de papeles en un caso de orden</u> de protección.



Form attached:

Comprobante de notificación oficial en persona (AFSR) (FL All Family 101)

Form attached:

Comprobante de Notificación Procesal Personal (NJP General 001 ES)

Form attached:

Proof of Personal Service (Guardianship/Conservatorship) (GDN ALL 007)

¿Tengo que notificar del proceso a la otra parte?

¡Sí! Cuando inicie un caso nuevo en el juzgado, tiene que hacer que se entregue a la persona contra la que presenta el caso ("la otra parte") una copia de su citatorio, petición (o demanda) y otros papeles que esté presentando en el juzgado. A esto se le llama hacer que la otra parte sea "notificada" o reciba "notificación del proceso".

La otra parte tiene el derecho legal de recibir copia de los papeles que usted presente en juzgado. El juez no tomará ninguna decisión en su caso hasta que usted pueda comprobar que la otra parte recibió copias de los documentos judiciales de su caso.

¿Es esta la única vez durante el caso que tengo que notificar a la otra parte?

No, pero puede <u>hacer que se entreguen los papeles a la otra parte de otra</u> manera a medida que avance el caso.

¿Cómo hago que se notifique a la otra parte al inicio del caso?

Siempre tiene que tratar de hacer que la otra parte sea **notificada personalmente** al inicio del caso. Si es absolutamente imposible hacer la



notificación a la otra parte de esta manera, puede pedir permiso al juzgado para hacer la notificación por correo o por publicación de un anuncio legal en un periódico.

¿Qué es la notificación procesal personal?

Alguien de 18 años o más tiene que **hacer entrega en mano** de los papeles a la otra parte. Puede pedirle a un amigo que lo haga o puede pagar a un notificador procesal profesional o a la oficina del sheriff del condado para que lo haga.

La persona que hace entrega de su documentación es su **"notificador".** Usted no puede ser su propio notificador para la notificación personal.

Su notificador puede entregar los papeles en mano a la otra parte en su hogar, en el trabajo o en cualquier otra parte donde se le encuentre.

Si la otra parte no está en casa, su notificador puede hacer "**notificación de morada**". Esto cuenta como notificación personal. El notificador puede entregar los papeles a cualquier adulto (que no esté mentalmente discapacitado) en el hogar de la otra parte que viva allí con él o ella. Su notificador debe preguntar a la persona con quien deja los papeles su nombre y edad, y si vive con la otra parte en este domicilio. El notificador no puede dejar los papeles con alguien que solamente esté de visita en el hogar de la otra parte.

No se necesita permiso del juzgado para hacer la notificación personal. La notificación personal es generalmente la manera más barata de notificar a la



otra parte.

Mantenga un registro de todo lo que usted haga para tratar de notificar personalmente a la otra parte. Puede que no tenga éxito. Si pasa eso, tendrá que pedir permiso al juzgado para efectuar la notificación por correo o por publicación.

¿Cómo puedo ubicar a la otra parte para la notificación procesal personal?

Tiene que realizar una búsqueda sincera y razonable. **Haga un seguimiento de cualquier información** que obtenga que pudiera ayudarle a ubicar a la otra parte.

- Intente llamar posibles números telefónicos de la otra parte.
- Pregunte en la oficina postal por una nueva dirección en base a la última dirección conocida que usted tenga.
- Llame a todos los amigos, compañeros de cuarto o casa, o familiares de la otra parte que usted conozca. Pida una dirección.
- Revise recursos en línea que ayudan a encontrar direcciones de personas.
- Hable con empleadores anteriores o actuales, con sindicatos o con compañeros de trabajo de la otra parte para tratar de conseguir la dirección de la residencia o del trabajo.
- Si la otra parte paga manutención para niños por medio de DCS, y usted está tratando de cambiar la manutención de niños o su plan de crianza, envíe una Solicitud de divulgación de dirección a DCS
 (http://www.dshs.wa.gov/sites/default/files/ESA/dcs/documents/18-176A.pdf) (en inglés o español (https://www.dshs.wa.gov/sites/default/files/ESA/dcs/documents/18



<u>176ASP.pdf</u>). Podría tomar 30 días o más para obtener la dirección de la otra parte de esta manera.

Lo he intentado todo. No puedo ubicar a la otra parte para la notificación procesal personal. ¿Y ahora qué?

Puede pedir <u>permiso al juzgado para notificar a la otra parte por correo o por</u> publicación.

Correo: De la misma manera que tiene que encontrar a alguien que haga la notificación personal por usted, tiene que hacer que alguien envíe los papeles por correo por usted. Esa persona tiene que enviar por correo **2 copias** de los papeles a la otra parte: Una por correo regular y otra por correo certificado, con acuse de recibo.

Publicación: Este método de notificación es el más caro. Y puede ser el que menos probabilidades tenga de llegar a la otra parte. Pida permiso para notificar a la otra parte por publicación **solo como último recurso** si no puede obtener una orden judicial para notificar por correo.

Paso por paso

Si el caso ya ha comenzado y **no** está notificando un citatorio, una petición (demanda), una orden de ir al juzgado (mostrar causa), una citación judicial (orden de comparecencia) o cualquier tipo de orden de restricción o protección, entonces no tiene que seguir las reglas para la notificación personal. Notificación de papeles *después* de que comience el caso tiene el formulario correcto para esa situación.



De lo contrario, siga estos pasos.

- 1. Haga que su notificador haga la notificación personal de una copia de los papeles a la otra parte.
- 2. Haga que su notificador llene y firme el Formulario de Comprobante de Notificación Personal. Seleccione el formulario correspondiente a su tipo de caso (ley de la familia, civil general o tutela). Compruebe que su notificador llenó la fecha de notificación, a quién se entregaron los documentos y cómo se entregaron. También asegúrese de que el formulario indique todos los documentos que fueron entregados. Si su notificador no incluye algún formulario, usted no tendrá prueba de que se entregó.
- 3. **Haga una copia** del Comprobante de Notificación Personal debidamente completado. No dé copias de este formulario a las otras partes.
- 4. **Presente y registre** el formulario debidamente completado en la secretaría del juzgado. Guarde una copia en un lugar seguro.

WashingtonLawHelp.org gives general information. It is not legal advice. Find organizations that provide free legal help on our <u>Get legal help</u> page.

	Superior Court of Washingto Tribunal Superior de Washin		<u> </u>
Pe Pa inio	•	No N.º Proof of Persor (AFSR)	
	Proof of Pe Comprobante de notifi ver declares: otificador declara:	ersonal Servicación ofic	
1. My name is:			. I am not a party to this case.
1.	I am 18 or older. Mi nombre es: en este caso. Soy mayor de 18 años de		. No soy una parte interesada
2.	Personal Service		
2.	Notificación oficial en persona		
	I served court documents for this case to by (check one): Notifiqué oficialmente los documentos j interesada):		

[] giving the documents directly to him/her.[] entregándole los documentos directamente.					
[] giving the documents to (name):, a person of suitable age and discretion who lives at the same address as the party. [] entregándole los documentos a (nombre):,					
una persona de edad y cr parte interesada.	riterio apropia	dos y	que vive en la	misma direcciór	n que la
Date, time, and address of service Fecha, hora y dirección de la notificación oficial					
Date:		Time):	[]a.n	n.[]p.m.
Fecha:		Hora	:	[]a.ı	n. [] p. m
Dirección:					
Number and street Número y calle			city ciudad	state código	zip posta
List all documents you se	erved (check	k all th	nat apply):		
fueron notificados oficialmente. Use las casillas de "Otro" para escribir el título de cada uno de los documentos que usted notificó oficialmente que no estén nombrados en la lista.) [] Petition to/for					
[] Solicitud para			1-1:		
[] Summons (Attach a copy [] Citación (Adjunte una cop	,		Notice of Heari Aviso de audie	ng	
[] Order Setting Case Scheol [] Orden para fijar la programa caso	dule	[] N [] F	Motion for Tem and Restrai	porary Family L ning Order na orden provis ar	
 Notice Re: Military Depen Notificación con respecto dependiente de una perso servicio militar 	a un	[](porary Family Lanal propuesta de	
[] Proposed Parenting Plan [] Plan de crianza propuesto)	[] F	Ex Parte) Petición para u	ediate Restraini na orden de res	-
[] Proposed Child Support (nmediata (Ex I	- ai (-)	

[] Proposed Child Support Worksheets[] Planillas propuestas de manutención del menor	[] Restraining Order [] Orden de restricción		
[] Sealed Financial Documents [] Documentos financieros sellados	[] Motion for Contempt Hearing[] Petición para una audiencia por desacato a la autoridad		
[] Financial Declaration [] Declaración financiera	 [] Order to Go to Court for Contempt Hearing [] Orden para comparecer ante el tribunal para una audiencia por desacato a la autoridad 		
[] Information for Temporary Parenting Plan[] Información para plan de crianza provisional	[] Motion for Adequate Cause Decision[] Petición para decisión adecuada de una causa		
[] Declaration of:	[] Notice of Intent to Move with Children (Relocation)[] Aviso de intención de mudanza con los menores (Reubicación)		
[] Declaration of:	 Objection about Moving with Children and Petition about Changing a Parenting/ Custody Order (Relocation) Objeción a una mudanza con los menores y petición para modificar una orden de crianza/tutela (Reubicación) 		
[] Other:	[] Other:		
[] Other: [] Otro:	[] Other: [] Otro:		
Fees charged for service Tasas judiciales cobradas en concepto de notificación oficial			
Does not apply.No corresponde.			
[] Fees: \$ + Mileage \$ [] Tasa judicial: \$ + Millas \$	= Total: \$ = Total: \$		

5. 5.

	a): a):	
on this form are true.	under the laws of the state of Washington that the statements de acuerdo con las leyes del estado de Washington que las son verdaderas.	
Signed at (city and state):		
Firmado en (ciudad y estado):	Fecha:	
<u> </u>		
Signature of server Firma del oficial notificador	Print or type name of server Escriba en letra imprenta o a máquina el nombre del oficial notificador	
To the party having these dod Para la parte interesada que l	cuments served: hace notificar estos documentos:	
 File the original Proof of Persor Presente el formulario original o de la secretaría judicial. 	nal Service with the court clerk. del Comprobante de notificación oficial en persona en la oficina	
If you served a <i>Restraining Order</i> signed by the court, you must also give a copy of this <i>Proof of Personal Service</i> and a <i>Law Enforcement Information Sheet</i> to law enforcement. Si notificó oficialmente una <i>Orden de restricción</i> judicial firmada por el juez, también deberá proporcionar una copia del formulario llamado <i>Comprobante de notificación oficial</i> en persona y la Hoja de información <i>para las fuerzas del orden</i> .		
form FL All Family 102 (Declara Si los documentos fueron entre	Illy served outside of Washington state, you must fill out and file ation: Personal Service Could Not be Made in Washington). egados personalmente fuera del estado de Washington, deberá rio FL All Family 102 (Declaración: la notificación personal no	
state. Your signature must be [] Al notificador: Marque aquí s	you personally served the documents <i>outside</i> Washington e notarized or sworn before a court clerk. Si usted notificó oficialmente estos documentos en persona gton. Su firma deberá ser verificada ante notario o juramentada	
before a court clerk.) (Para la notificación oficial en pe	gton state, your signature does not need to be notarized or sworn ersona en el estado de Washington, su firma no tiene que ser entada ante un secretario judicial.)	
Signed and sworn to befo Firmado v juramentado ar		

	Signature of notary or court clerk Firma del notario o secretario judicial
	Print name of notary or court clerk Nombre en letra de molde del notario o secretario judicial
	[] I am a notary public in and for the state of:[] Soy notario público en el Estado de:
	My commission expires: Mi nombramiento vence en:
	[] I am a court clerk in a court of record in[] Soy secretario judicial en un tribunal de primera instancia en
	(county): (condado):
(Print seal above.) (Colocar el sello arriba.)	(state):(estado):

(7.0		gton, County of		
	Juzgado de W	hington, condado de		
Petitioner / Plaintiff: Control Peticionaria / Demandante		Case No		
		Proof of Personal Service Comprobante de Notificación Prod	cesal Personal	
	nd Respondent / Defendant: rte Demandada	(No mandatory form) (<i>Ningún formulario obligatorio</i>)		
		rsonal Service icación Procesal Perso	nal	
Se	erver declares:	El Notificador procesal	declara	
1.	My name in			
	My name is:	Mi nombre es:		
	I am not a party to this case. I am 18 or		en este caso.	
2.	-	No soy una de las partes Tengo 18 años de edad	en este caso. o más. ersonal. s judiciales de	
2.	I am not a party to this case. I am 18 or Personal Service. I served court docu	No soy una de las partes Tengo 18 años de edad ents for Notificación procesal p Notifiqué los documentos este caso a(nombre de la	en este caso. o más. ersonal. s judiciales de a <i>persona a la</i>	

	Giving the documents to (name):	Entrega de los documentos a (nombre):
	a person of suitable age and discretion who lives at the same address as the person being served.	una persona de edad y discreción apropiados que reside en el mismo domicilio que la persona a quien se notifica.
3. Date,	time, and place of service	Fecha, hora y lugar de la notificación
Date:		Fecha:
At (time):	□ a.m. □ p.m.	A las (hora):
Place (add	dress):	Lugar(dirección):
4. List al	Il documents you served (check all that	Indique todos los documentos que se entregaron (marque todos los que correspondan)
(The most common documents are listed below. Check only those documents that were served. Use the "Other" box to write in the title of each document you served that is not already listed.)		(A continuación se indican los documentos más comunes. Marque solo los documentos que se entregaron. Use la casilla "Otro" para escribir el título de cada documento que haya entregado que no figure ya en la lista)
□ Pe	etition to/for	Petición a/para
□ Su	immons (<i>attach a copy</i>)	Citatorio (anexar una copia)
□ No	otice of Hearing (for date)	Aviso de audiencia (para la fecha)
□ Мо	otion for	Moción para
□ De	eclaration of	Declaración de
□ Su	ıbpoena □ Duces Tecum	Citación Judicial / Duces Tecum
□ Or	der on/for:	Orden por/para:
□ Ot	her:	Otro:
_		

5.	Fees charged for service	Tarifas cobradas por la notificación procesal
	□ None	Ninguna
	□ Fees: \$ + Mileage \$ = Total: \$	Tarifas + Millaje = Total
6.	Other information (if any)	Otra información (si corresponde)
of t	eclare under penalty of perjury under the laws he state of Washington that the facts I have vided on this form (and any attachments) are e.	Declaro bajo pena de perjurio conforme a las leyes del estado de Washington que los hechos que he proporcionado en el presente formulario (y anexos, si los hay) son verdaderos.
Sig	ned at (city and state):	← Firmado en <i>(ciudad y estado)</i>
Sei	ver signs here Date	← El notificador procesal firma aquí - Fecha
Prii	nt name	← Nombre en letra de molde

Res	spondent/Minor/s	Proof of Perso (AFSR)		
lare	Proof of Pers	onal Service		
V T	Vho is Serving his is original Service of Process I am 18 ction, and I am competent to be a witnes			rty to this
0	ervice served court documents for this case to n (date): ddress:			□p.m.
_	lumber and Street	City	01.1.	-
b	y giving the documents directly to them. served true and correct copies of the	•	State nts below):	Zip
b)	y giving the documents directly to them.	(list titles of docume	nts below):	•
b)	y giving the documents directly to them. served true and correct copies of the Petition for Guardianship, Conservator	(list titles of docume	nts below): ctive Arrangeme	nt
b;	y giving the documents directly to them. served true and correct copies of the Petition for Guardianship, Conservators Notice of Petition for Guardianship, Co	(list titles of docume	nts below): ctive Arrangeme or a Protective Al	nt rrangeme

	☐ Summons	☐ Proposed Residential Schedule
	□ Declaration of	☐ Declaration of
	□ Notice of Intent to Move with Children (Relocation)	☐ Objection about Moving with Children and Petition about Changing a Parenting/ Custody Order (Relocation)
	□ Other:	□ Other:
	□ Other:	□ Other:
	are under penalty of perjury under the laws on are true and correct.	of the State of Washington that the statements
Signe	d at <i>(city and state)</i>	on <i>(date)</i>
Signa	ture	Printed name